

1520 10/07
 64215 EURCOM UW
 21877 COMEU B

H.D.	D.H.D.	INFO.	TRADE	AGRI.	LEGAL	FIN & DEV.	SCI & ENE.	SUP. AG.	ADM.	C.F.									

XO ALL

DE : C.C.E. BRUXELLES - SEG12 - S.G.
 A : C.E. WASHINGTON - WASHINGTON
 REF: 20:21 7-10-83 000096160 - 000097694

TELEX NR 166591 / 56 / B 11-51

TELEX HEBDOMADIARE NR 141 DU 7.10.83 DESTINE A L'ENSEMBLE DES DELEGATIONS EXTERIEURES ET BUREAUX DE PRESSE ET D'INFORMATION INDEPENDANTS DANS LES PAYS TIERS. 432

1. INTRODUCTION

PREPARATION DU CONSEIL EUROPEEN D'ATHENES

1.1. GROUPE UNIQUE DE PREPARATION (3/4 OCTOBRE)

EN VUE DU CONSEIL SPECIAL QUI SE TIENDRA A ATHENES DU 10 AU 12 OCTOBRE, LE GROUPE A PROCEDE A UN LARGE ECHANGE DE VUES SUR LES QUATRE DOSSIERS PRINCIPAUX :

- SUR LA RATIONALISATION DE LA P.A.C., LA TENDANCE ETAIT SURTOUT A LA DEFINITION DES OPTIONS A SOUMETTRE AU CONSEIL, PARTICULIEREMENT DANS LE SECTEUR DU LAIT ET DES CEREALES
- LA DISCUSSION DU DOSSIER FINANCIER A PERMIS UNE CLARIFICATION CONSIDERABLE DES POSITIONS QUI DEVRONT ENCORE ETRE RECONCILIEES. LA PRESIDENCE A RELEVE UNE OUVERTURE DE LA PART DE PLUSIEURS DELEGATIONS, UNE TENDANCE A ACCEPTER UN MECANISME DE COMPENSATION MIXTE, TANT AU NIVEAU DES DEPENSES QUE DES RECETTES, ET UN CERTAIN SOUTIEN AUX IDEES DE LA COMMISSION SUR LES ORIENTATIONS FINANCIERES POUR LA PAC
- LE DEBAT SUR LES NOUVELLES POLITIQUES, BIEN QUE ENCORE GENERAL, A REVELE, SELON M. VARFIS, UNE REPOSE GENERALEMENT POSITIVE AUX PROPOSITIONS DE LA COMMISSION
- LES FONDS STRUCTURELS, OU L'ECHANGE DE VUES SUR LE FEDER CONSERVE ENCORE UN CARACTERE ASSEZ EXPLORATOIRE.

1.2. MISE EN OEUVRE DU RAPPORT SUR LA P.A.C. : SECTEUR LAITIER

LA COMMISSION VIENT D'APPROUVER QUATRE NOUVELLES PROPOSITIONS DANS LE SECTEUR LAITIER. CELLES-CI FORMENT, AVEC LES PREMIERES PROPOSITIONS RELATIVES AU PRELEVEMENT SUPPLEMENTAIRE SUR LES QUANTITES EXCEDENTAIRES AU PRELEVEMENT SPECIAL SUR LE LAIT PROVENANT D'EXPLOITATIONS INTENSIVES ET A LA SUSPENSION DES ACHATS A L'INTERVENTION DE LAIT ECHEME EN POUVRE, LE PREMIER PAQUET DE MESURES DETAILLEES DESTINE A METTRE EN OEUVRE LE RAPPORT DE LA COMMISSION DE JUILLET.

- A) ELIMINATION PROGRESSIVE DE L'AIDE A LA CONSOMMATION DIRECTE DE BEURRE DONT L'EFFET SUR LE NIVEAU DE LA CONSOMMATION EST RELATIVEMENT FAIBLE ET LE COUT EFFECTIF TRES ELEVE.
- B) AIDES A L'UTILISATION DU BEURRE POUR LA FABRICATION DE CERTAINS PRODUITS ALIMENTAIRES AUTRES QUE LES PRODUITS DE LA PATISSERIE ET LES GLACES ALIMENTAIRES.
- C) AIDE SPECIALE POUR LE LAIT CONCENTRE DESTINE A L'ALIMENTATION DES ANIMAUX. CETTE AIDE SERA FIXEE EN TENANT COMPTE NOTAMMENT DES PRIX DES MATIERES GRASSES CONCURRENTES ET POURRAIT, SELON LES ESTIMATIONS, ACCROITRE DANS UN PREMIER TEMPS LA CONSOMMATION DE LAIT D'ENVIRON 440.000 TONNES.
- D) AUGMENTATION DE LA TENEUR EN MATIERE GRASSE DU LAIT DE CONSOMMATION QUI REPRESENTERAIT UNE CONSOMMATION SUPPLEMENTAIRE DE MATIERE GRASSE BUTYRIQUE D'ENVIRON 20.000 TONNES D'EQUIVALENT DE BEURRE.

Western Union

Western Union International, Inc.

Western Union

International Telex

International Telex Western Union International, Inc.

1.3. M.C.M. AGRICOLES

LA COMMISSION A ADOPTE LES IDEES DE BASE QUI DEVRAIENT GUIDER LE DEMANTELEMENT DES M.C.M. ET ETUDIER LA POSSIBILITE DE MODIFIER LE CALCUL DE CES MONTANTS POUR EN LIMITER AU MAXIMUM LES EFFETS NEGATIFS. A CET EFFET, QUELQUES MODIFICATIONS ONT ETE APPORTEES CONCERNANT NOTAMMENT LE NIVEAU DES FRANCHISES ET LA BASE DE CALCUL.

LE DEMANTELEMENT DES M.C.M. NOUVEAUX OU CREES APRES LA PRISE D'EFFET DU REGLEMENT SE FERAIT EN TROIS ETAPES, TANDIS QUE LES M.C.M. EXISTANT A L'ENTREE EN VIGUEUR DU REGLEMENT S'ELIMINERAIENT EN 2 ETAPES. DANS LE CAS OU LE DEMANTELEMENT DES M.C.M. ENGENDRerait DES BAISSSES DE PRIX EN MONNAIES NATIONALES QUI ENTRAINE-RAIENT DES PERTES DE REVENUS, DES AIDES DE COMPENSATION PEUVENT ETRE PREVUES.

2. AFFAIRES INTERIEURES

2.1. CONSEIL PECHE (3/4 OCTOBRE)

A) VOLET INTERNE

LE CONSEIL N'EST PAS PARVENU A UN ACCORD SUR LA REPARTITION DES POSSIBILITES DE PECHE AU HARENG EN MER DU NORD (ALLOCATIONS POUR 1983 ET CLE DE REPARTITION POUR LES ANNEES SUIVANTES). PAR CONSEQUENT IL N'A PU DECIDER L'ENSEMBLE DES TAC ET QUOTAS POUR 1983. LA PRESIDENCE A FIXE AU 19 OCTOBRE UNE NOUVELLE SESSION ET A INVITE LA COMMISSION A REVOIR D'ICI LA SA PROPOSITION DE COMPROMIS. ENTRETEMPS LE REGLEMENT (DIT 'ROLL-OVER') AUTORISANT LES ETATS MEMBRES A POURSUIVRE LES ACTIVITES EN 1983 SUR LA BASE DES TAC ET QUOTAS DECIDES POUR 1982 RESTE EN VIGUEUR.

LE CONSEIL A PRIS DES DECISIONS SUR TOUS LES AUTRES POINTS :

- ADOPTION DE TROIS MESURES STRUCTURELLES CONCERNANT LE SOUTIEN FINANCIER DE LA COMMUNAUTE A LA RESTRUCTURATION DES FLOTTES ET A L'ADAPTATION DES CAPACITES, A LA PECHE EXPERIMENTALE ET AU

DEVELOPPEMENT DE L'AQUACULTURE. LES TEXTES DONNENT LARGEMENT SATISFACTION AUX DEMANDES HELLENIQUES EN RENDANT ELIGIBLES AUX AIDES COMMUNAUTAIRES LES PETITS BATEAUX ENTRE NEUF ET DOUZE METRES.

- APPROBATION DU REGLEMENT MODIFIANT LES MESURES TECHNIQUES DE CONSERVATION (AUGMENTATION DES MAILLES DES FILETS DANS LA MER DU NORD, BOX DE PROTECTION POUR LE MAQUEREAU AUTOUR DE LA CORNOUILLE).

B) VOLET EXTERNE

- NORVEGE : APPROBATION DU REGLEMENT CONCERNANT LES POSSIBILITES DE PECHE DE LA NORVEGE DANS LES EAUX COMMUNAUTAIRES POUR 1983 (CET ACCORD PERMET A LA COMMISSION D'ENGAGER DANS DE BONNES CONDITIONS LES CONSULTATIONS AVEC CE PAYS POUR LES DROITS DE PECHE EN 84).

- SAO TOME : DECISION D'APPLICATION PROVISOIRE DE L'ACCORD DE PECHE

- AUTRES PAYS : LE CONSEIL A PRIS ACTE DE L'ETAT DES NEGOCIATIONS AVEC LE SENEGAL, LE CANADA, LES SEYCHELLES.

2.2. REUNION INFORMELLE DES MINISTRES DE L'ENVIRONNEMENT (ATHENES)

(2/3 OCTOBRE)

LES MINISTRES ONT ESTIME QUE LA DIMENSION 'ENVIRONNEMENT' DOIT SYSTEMATIQUEMENT ETRE PRISE EN CONSIDERATION DANS LES DIFFERENTES POLITIQUES COMMUNAUTAIRES. UNE DECLARATION DANS CE SENS POURRAIT ETRE ADOPTEE LORS DU CONSEIL DU 28 NOVEMBRE, A L'INTENTION DU CONSEIL EUROPEEN DE DECEMBRE. LES MINISTRES ONT EGALEMENT PREPARE POUR LE CONSEIL DU 28 LE DOSSIER DU TRANSPORT TRANSFRONTALIER DES SUBSTANCES DANGEREUSES.

2.3. TOURISME

A) POLITIQUE COMMUNAUTAIRE
DANS LE COREPER, LA PRESIDENCE A ADRESSE UN APPEL AUX DELEGATIONS EN VUE DE DONNER UNE IMPULSION A CETTE INDUSTRIE AU NIVEAU COMMUNAUTAIRE. LE GROUPE DU CONSEIL A ETE INVITE A PROCEDER A UN EXAMEN DES DIVERS ELEMENTS DU PROJET SOUMIS EN JUILLET DERNIER PAR LA COMMISSION DANS UN PROJET DE RESOLUTION. UNE REUNION INFORMELLE DES MINISTRES DU TOURISME DES DIX SE TIENDRA A ATHENES LE 21 NOVEMBRE.

B) ORGANISATION MONDIALE DU TOURISME
LA 5EME SESSION DE L ASSEMBLEE GENERALE DE LA WTO SE TIENT ACTUELLEMENT EN INDE (3/14 OCTOBRE) ET REUNIT 400 DELEGUES DES 05 PAYS MEMBRES, AUXQUELS SE SONT JOINTS CETTE ANNEE LA CHINE ET LE BHUTAN.

3. ELARGISSEMENT

3.1. PORTUGAL : CONFERENCE SUPPLEANTS

LA 27EME SESSION DE LA CONFERENCE AU NIVEAU DES SUPPLEANTS S'EST TENUE A BRUXELLES LE 5 OCTOBRE. CETTE SESSION A PERMIS LA CLOTURE DU CHAPITRE EURATOM. PAR AILLEURS LE PORTUGAL A PRESENTE UNE TROISIEME DECLARATION DETAILLEE CONCERNANT LE SECTEUR DE LA PECHE SUR LEQUEL IL SE DECLARE PRET A ENGAGER LA VERITABLE NEGOCIATION.

3.2 ESPAGNE ET PORTUGAL : AGRICULTURE ET PECHE

MELLE NIELSEN ET M. VON VERSCHUER SE RENDRONT LA SEMAINE PROCHAINE A LISBONNE ET A MADRID EN VUE D'EXPLIQUER AUX AUTORITES DES DEUX PAYS CANDIDATS LES ORIENTATIONS DES PROPOSITIONS DE LA COMMISSION DE JUIN DERNIER SUR LES CHAPITRES AGRICOLES. CETTE SEMAINE, LA COMMISSION A PRIS NOTE DE LA NECESSITE URGENTE D'ENGAGER DES CONTACTS TECHNIQUES AVEC LES DEUX PAYS SUR LA REGLEMENTATION COMMUNAUTAIRE EN MATIERE DE PECHE.

4. RELATIONS EXTERIEURES

4.2. CE/US : CONSULTATIONS ACIERS SPECIAUX

UN TROISIEME ROUND DE CONSULTATIONS ENTRE LA CE ET LES ETATS-UNIS S'EST TENU A GENEVE LES 5 ET 6 OCTOBRE. A CETTE OCCASION LES US ONT REAGI A LA DEMANDE DE COMPENSATIONS COMMUNAUTAIRES AU PROFIT DES EXPORTATEURS EUROPEENS QUI SUBISSENT LES CONSEQUENCES DE L'AUGMENTATION DES DROITS DE DOUANE ET DES RESTRICTIONS CONTINGENTAIRES IMPOSEES PAR LE GOUVERNEMENT AMERICAIN EN JUILLET DERNIER. LA METHODE COMPENSATOIRE RETENUE PAR LES US NE COUVRANT QUE LES PRODUITS AFFECTES PAR DES AUGMENTATIONS TARIFAIRES, A ETE QUALIFIEE PAR M. KRENSLER DE ''INCOMPLETE, NON SATISFAISANTE ET NON COMPATIBLE AVEC LA PRATIQUE NORMALE DU GATT'', NOTAMMENT DANS LA MESURE OU ELLE INCLUT DES REDUCTIONS EN RAISON DE PRETENDUES MESURES DE DUMPING ET SUBVENTIONS COMMUNAUTAIRES, ET OU ELLE EST FONDÉE SUR UNE PERIODE DE REFERENCE NON REPRESENTATIVE. LA COMMISSION A INSISTE SUR LA NECESSITE D'UNE NOUVELLE SERIE DE CONSULTATIONS FORMELLES DANS LE DELAI DE 90 JOURS PREVU PAR L'ART. XIX DU GATT (QUI EXPIRE LE 20 OCTOBRE) AFIN DE POURSUIVRE LES NEGOCIATIONS SUR LA BASE D'UNE OFFRE PLUS GLOBALE INCLUANT UNE COMPENSATION POUR LES RESTRICTIONS CONTINGENTAIRES.

4.3. JAPON

- AIRBUS : LA COMMISSION A EXPRIME, DANS UN COMMUNIQUE A LA PRESSE, SA PROFONDE DECEPTION AU SUJET DE LA DECISION DE JAPAN AIRLINES D'ACHETER DES AVIONS BOEING AU LIEU D'AIRBUS, AVION ECONOMIQUE ET COMPETITIF A TOUS EGARDS. CETTE DECISION CONSTITUE UNE NOUVELLE OCCASION MANQUEE POUR CORRIGER LE DESEQUILIBRE COMMERCIAL MASSIF ENTRE JAPON ET COMMUNAUTE. M. HAFERKAMP A ECRIT A M. UNO, MINISTRE DU MITI, DANS CE SENS.

- M. THORN A ENVOYE LE MESSAGE SUIVANT A M. NAKASONE, PREMIER MINISTRE (MESSAGE REMIS LE 5 OCTOBRE PAR M. BRINKHORST AU MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES, M. ABE) : LE SYSTEME DE LIBRE-ECHANGE MONDIAL NE POURRA ETRE MAINTENU INTACT QUE SI LE JAPON PREND DE NOUVELLES MESURES POUR REDUIRE L'EXCEDENT CROISSANT DE SES ECHANGES, NOTAMMENT AVEC LA COMMUNAUTE. EN PARTICULIER LE JAPON DOIT REPENDRE AUX DEMANDES DE LA COMMUNAUTE, PRESENTEES DEPUIS NOVEMBRE 1982, ET SURTOUT ADOPTER DES POLITIQUES ET DES STRATEGIES AMENANT DES CHANGEMENTS DANS LES PRATIQUES DES HOMMES D'AFFAIRES JAPONAIS, QUI AURAIENT POUR EFFET D'ACCROITRE DE FACON SUBSTANTIELLE LES IMPORTATIONS DE PRODUITS MANUFACTURES.

- LE COREPER DU 7 OCTOBRE A PERMIS DE DEGAGER UNE ORIENTATION POSITIVE SUR LE PRINCIPE D'UN ACCORD CADRE DE COOPERATION SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE CEE/JAPON, TEL QUE PROPOSE PAR LA COMMISSION LE 4 MAI DERNIER. LE CONSEIL DU 17 OCTOBRE EST APPELE A CONFIRMER CETTE ORIENTATION POUR PERMETTRE A LA COOPERATION DE S'ELARGIR, DE SE RENFORCER ET DE VISER A UNE REELLE RECIPROCITE

- LA COMMISSION A TRANSMIS AU CONSEIL UNE COMMUNICATION DE CARACTERE PONCTUEL SUR L'EVOLUTION DES ECHANGES COMMERCIAUX CE/JAPON. ELLE POURSUIVRA SES DISCUSSIONS LA SEMAINE PROCHAINE EN VUE DE PREPARER LA SESSION DU CONSEIL 'AFFAIRES GENERALES' DES 17/18 OCTOBRE QUI DEVRAIT TRAITER DES DIVERS ASPECTS DES RELATIONS CE/JAPON.

4.4. GROENLAND

EN VUE DU CONSEIL 'AFFAIRES GENERALES' DE NOVEMBRE, LA COMMISSION A ADOPTE UNE COMMUNICATION QUI A SURTOUT POUR BUT DE PRECISER LE CONTENU POSSIBLE D'UN ACCORD SUR LA PECHE, PARTICULIEREMENT LES CONDITIONS D'ACCES AUX EAUX GROENLANDAISES DES PECHEURS DE LA COMMUNAUTE EN CONTREPARTIE NOTAMMENT DE L'ENTREE LIBRE DANS LA COMMUNAUTE DES PRODUITS DE LA PECHE, Y COMPRIS LES PRODUITS TRANSFORMES, DU GROENLAND.

L'ACCORD A CONCLURE S'ARTICULERAIT SUR LES PRINCIPES SUIVANTS :

A) FIXATION ANNUELLE DES TAC PAR LE GROENLAND, APRES CONSULTATION DE LA COMMUNAUTE, SUR BASE DES DONNEES SCIENTIFIQUES ET DEFINITION DES CONDITIONS DE PECHE SANS DISCRIMINATION.

B) FIXATION DES QUOTAS ANNUELS REVENANT AU GROENLAND ET A LA COMMUNAUTE EN PRENANT EN CONSIDERATION L'OBJECTIF DE MAINTENIR LES ACTIVITES DE PECHE COMMUNAUTAIRE (EN PRENANT COMME BASE DE REFERENCE LES POSSIBILITES EFFECTIVES DECOULANT DE LA DECISION DU 23. 1.83).

ELLE RETIENT TROIS HYPOTHESES :

- STABILITE DES TAC : MAINTENIR INCHANGES LES TERMES DU PARTAGE

- AUGMENTATION DES TAC : DETERMINER LA PART DE L'AUGMENTATION REVENANT A CHACUN APRES OCTROI D'UNE PARTIE FIXE ET GRADUELLEMENT PROGRESSIVE EN FAVEUR DU GROENLAND.

- DIMINUTION DES TAC : TOUTE DIMINUTION PESE SUR LES DEUX PARTIES MAIS UNE PRIORITE EST RECONNUE AUX BESOINS VITAUX GROENLANDAIS.

C) DUREE DE L'ACCORD : UNE PERIODE DE CINQ ANS EST RETENUE QUI COINCIDE AVEC LE CALENDRIER DES DECISIONS D'APPLICATION DU REGIME PTOM MAIS L'ACCORD SERAIT TACITEMENT RENOVELABLE ET ACCOMPAGNE D'UN ENGAGEMENT A PLUS LONG TERME SUR LES RELATIONS DE PECHE ENTRE LA COMMUNAUTE ET LE GROENLAND.

PAR AILLEURS, POUR L'AIDE FINANCIERE, LA COMMISSION PRECISE QUE L'OCTROI DU STATUT PTOM AMENE NORMALEMENT A RECOURIR AU FED MAIS QUE SI L'OCTROI DE CE STATUT AU GROENLAND N'ETAIT PAS RETENU OU SI LE RECOURS AU FED ETAIT ECARTE, IL FAUDRAIT ENVISAGER LA CREATION D'UNE LIGNE BUDGETAIRE SPECIFIQUE, EN ECARTANT LA CREATION DE NOUVEAUX INSTRUMENTS FINANCIERS HORS BUDGET.

CETTE COMMUNICATION A DEJA RECU UN PREMIER ACCUEIL FAVORABLE DE LA PART DU COREPER.

4.5. MOZAMBIQUE

M. SAMORA MOISES MACHEL, PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE POPULAIRE DU

MOZAMBIQUE A EFFECTUE UNE VISITE OFFICIELLE A LA COMMISSION LE 4 OCTOBRE. LE PRESIDENT MACHEL A ETE RECU EN AUDIENCE PAR LE PRESIDENT THORN, AUDIENCE QUI A ETE SUIVIE D'UNE REUNION DE TRAVAIL AVEC LA COMMISSION ET D'UNE AUTRE AVEC LE COMMISSAIRE PISANI.

CETTE VISITE S'EST DEROULEE DANS UNE ATMOSPHERE TRES CORDIALE ET A PERMIS D'AVOIR UN ECHANGE DE VUES SUR LES PROBLEMES GENERAUX ET SPECIFIQUES QUI INTERESSENT AU PREMIER CHEF TANT LA COMMUNAUTE QUE LE MOZAMBIQUE.

POINTS SAILLANTS A RETENIR DES ENTRETIENS :

- L'IMPORTANCE POLITIQUE QUE LES DEUX PARTIES ATTACHENT A CETTE PREMIERE VISITE A LA COMMISSION DU PRESIDENT MACHEL,
- LA CONFIRMATION PAR LE MOZAMBIQUE DE L'OUVERTURE PROCHAINE D'UNE AMBASSADE ACCREDITEE AUPRES DE LA COMMUNAUTE,
- L'ENGAGEMENT DU MOZAMBIQUE A PARTICIPER AUX NEGOCIATIONS EN VUE DE LA FUTURE CONVENTION EN TANT QUE MEMBRE NEGOCIATEUR A PART ENTIERE ET DE NEGOCIER D'UNE MANIERE ACTIVE ET POSITIVE,
- L'ESPOIR EXPRIME DE DEVENIR MEMBRE DE PLEIN DROIT DE LA FUTURE CONVENTION.

EN ATTENDANT, LA COMMISSION CONTINUERA A APPORTER AU MOZAMBIQUE UNE AIDE HUMAINE SUBSTANTIELLE (AIDE ALIMENTAIRE). ELLE POURSUIVRA, EN OUTRE, LA MISE EN OEUVRE D'UN PROGRAMME INTERIMAIRE RELATIF A DES PROJETS DE DEVELOPPEMENT QUI SERONT FINANCES DANS LE CADRE DU BUDGET PVDNA.

4.6. ASEAN : COMITE MIXTE DE COOPERATION (BRUXELLES 5/6 OCTOBRE)

LA QUATRIEME SESSION S'EST TENUE AU NIVEAU AMBASSADEURS. L'ECHANGE DEVUES SUR LES ASPECTS COMMERCIAUX AUQUEL IL A ETE PROCEDÉ A MONTRE UN LARGE DEGRE D'ACCORD SUR LES ASPECTS TANT BILATERAUX QUE MULTILATERAUX. LES DEUX DELEGATIONS ONT EXPRIME LEUR FERME ESPOIR QUE LE FONDS COMMUN, ELEMENT CLE DU PROGRAMME INTEGRE, DEVIENNE BIENTOT OPERATIONNEL.

LES DEUX DELEGATIONS ONT EGALEMENT EXPRIME LEUR SATISFACTION POUR LES RECENTS DEVELOPPEMENTS DE LA COOPERATION INDUSTRIELLE, PARTICULIEREMENT POUR LA PROCHAINE RENCONTRE INAUGURALE DE L'EEC ASEAN BUSINESS COUNCIL ET LES SEMINAIRES SUR L'INVESTISSEMENT QUI SE TIENDRONT EN EUROPE AU COURS DU PREMIER SEMESTRE 1984.

L'ASEAN A ENFIN PRESENTE UN PROGRAMME SUR LES POSSIBILITES DE DEVELOPPEMENT DE LA COOPERATION DANS LES DOMAINES DE LA FORMATION DE L'ASSURANCE, DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNOLOGIE.

4.7. AMERIQUE LATINE ET CENTRALE

LE PRESIDENT BETANCUR, QUI A ETE RECU LE 6 OCTOBRE LORS DE SA VISITE OFFICIELLE PAR LE PRESIDENT THORN ET M HAFERKAMP S'EST

FAIT L'INTERPRETE DES CHEFS D'ETAT DES PAYS DU PACTE ANDIN EN DISANT QUE TOUS ETAIENT PRETS A SIGNER UN ACCORD AVEC LA COMMUNAUTE, / '8 09' '8?)3 3, :943 --, 5)- 8, *3 64215URCOM UW

ILZGALEMENT LES REMERCIEMENTS DES PAYS DE LA CONTADORA POUR L'APPUI DE LA COMMUNAUTE A LEUR INITIATIVE DE PAIX EN AMERIQUE CENTRALE (UN PROGRAMME PRAGMATIQUE DEJA ADOPTE PAR L'ENSEMBLE DES PAYS DE L'AMERIQUE CENTRALE SERA BIENTOT PRESENTE A L'ONU) ET POUR LA MANIERE PRAGMATIQUE ET NON IDEOLOGIQUE AVEC LAQUELLE ELLE A FOURNI DE L'AIDE AU DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE DE CETTE REGION. LE PRESIDENT COLOMBIEN A ENFIN RAPPELE LA DECISION DU CONSEIL SELA (REGROUPANT L'ENSEMBLE DES PAYS DE L'AMERIQUE LATINE) DU 22 SEPTEMBRE EXPRIMANT SA VOLONTE DE REPREDRE LE DIALOGUE AVEC LA COMMUNAUTE.

LE PRESIDENT THORN S'EST DECLARE TRES SATISFAIT DE L'ESPRIT D'OUVERTURE ET DE LA DISPONIBILITE A REPREDRE LE DIALOGUE DONT

International Telex
Western Union International, Inc.
International Telex
Western Union International

International Telex
Western Union International, Inc.
International Telex
Western Union International

TEMOIGNAIENT CES DECLARATIONS ET A RAPPELE QUE L'AMERIQUE CENTRALE RECOIT DEJA 50 O/O DE L'AIDE GLOBALE DESTINEE A L'AMERIQUE LATINE.

M. HAFERKAMP S'EST EGALEMENT PRONONCE POUR UNE CONCLUSION RAPIDE DE L'ACCORD ENTRE LA COMMUNAUTE ET LE PACTE ANDIN QUI PERMETTRAIT LE LANCEMENT D ACTIONS CONCRETES, PAR EXEMPLE DANS LES DOMAINES DE LA PROMOTION COMMERCIALE, DE LA RECHERCHE, DE L'ENERGIE ET DE L'INFRASTRUCTURE.

AMERIQUE CENTRALE

LE PRESIDENT THORN A PARTICIPE LE 29 SEPTEMBRE A NEW YORK, DANS LE CADRE DE LA COOPERATION POLITIQUE, A LA REUNION ENTRE LA TROIS-CA EUROPEENNE ET LES MINISTRES DES AFFAIRES ETRANGERES DE LA CONTADORA. LORS DE CETTE REUNION, LES MINISTRES DE LA CONTADORA ONT FAIT LE POINT DE LEURS TRAVAUX ET LES REPRESENTANTS DES DIX ONT REAFFIRME LEUR VOLONTE DE COOPERATION DANS LES TERMES DE LEURS PRECEDENTES PRISES DE POSITION A STUTTGART ET A ATHENES.

4.8. BEURRE DE NOUVELLE ZELANDE

THE COMMISSION HAS DECIDED TO PROPOSE TO THE COUNCIL TO AUTHORIZE THE IMPORT OF NEW ZEALAND BUTTER INTO THE UNITED KINGDOM ON SPECIAL CONDITIONS FOR A FURTHER PERIOD OF 5 YEARS.

TAKING INTO ACCOUNT THE RECORD LEVEL OF BUTTER STOCKS IN THE COMMUNITY AND THE PROPOSALS ALREADY MADE FOR A DRASTIC REFORM OF THE COMMUNITY'S DAIRY REGIME, THE COMMISSION CONSIDERS THAT THERE SHOULD BE A REDUCTION IN THE VOLUME OF IMPORTS TO 83.000 TONNES IN 1984, AS OPPOSED TO 87.000 TONNES IN 1983 UNDER THE PRESENT ARRANGEMENT. THE COMMISSION PROPOSES THAT THE NEW ARRANGEMENT SHOULD CONTINUE THE DEGRESSIVE PATTERN OF THE PAST, WITH A REDUCTION OF 2.000 TONNES IN THE VOLUME OF IMPORTS IN EACH SUCCEEDING YEAR. THE SPECIAL IMPORT LEVY WOULD CONTINUE TO BE FIXED AT 25 O/O OF THE INTERVENTION PRICE FOR BUTTER. THE COMMISSION RECOGNIZED THAT A REDUCTION IN THE LEVEL OF IMPORTS CORRESPONDING TO THE FALL IN CONSUMPTION, PARTICULARLY IN THE UNITED KINGDOM, MIGHT BE ENVISAGED. AT THE SAME TIME, IT POINTED OUT THAT THE RESULTING BENEFITS WOULD BE LIMITED BY THE FACT THAT THE NEW ZEALAND BUTTER DISPLACED FROM THE BRITISH MARKET WOULD AVE TO BE SOLD ON A SHRINKING WORLD MARKET IN COMPETITION WITH COMMUNITY EXPORTS.

ABOVE ALL, THE SPECIAL IMPORT REGIME FOR NEW ZEALAND BUTTER HAS TO BE SEEN IN THE CONTEXT OF THE EXISTING COOPERATION BETWEEN THE COMMUNITY AND NEW ZEALAND IN MANAGING THE WORLD MARKET FOR DAIRY PRODUCTS. THE COMMISSION CONSIDERS THAT THE DIRECT AND INDIRECT BENEFITS FROM THE CURRENT COOPERATION CONSIDERABLY EXCEED THE COST (ESTIMATED AT SOME 60 MIO ECU ANNUALLY) OF THE BUTTER IMPORTS IN QUESTION.

4.9. ACIER : VOLET EXTERNE

LA COMMISSION PROPOSE LA RECONDUCTION EN 1984 DU REGIME EN CONSERVANT LES ELEMENTS ESSENTIELS DU SYSTEME 83 : PRIX DE BASE ET REGIME DES ARRANGEMENTS (LA LISTE DES PAYS EST LA MEME, MAIS LA COMMISSION EST DISPOSEE A EXAMINER L OPPORTUNITE ET LA POSSIBILITE D'ELARGIR LA COUVERTURE EN PRODUITS AUTRES QUE LA FONTE POUR LE BRESIL ET DE CONCLURE DES ARRANGEMENTS AVEC D'AUTRES PARTENAIRES).

AFIN DE RENFORCER LE SYSTEME EN VIGUEUR, LA COMMISSION PROPOSE, POUR LA GESTION DES ARRANGEMENTS, L'OBLIGATION POUR LES ETATS MEMBRES D'INFORMER LA COMMISSION PAR UNE PROCEDURE ACCELEREE DE TOUTE MENACE DE PREJUDICE (CECI AFIN D'EVITER LES VIOLATIONS DE LA TRIPLE CLAUSE) ET ENTEND AMELIORER LA SURVEILLANCE ANTICIPATIVE.